



행복한 성당, 하와이 한인성당

# 하와이 한인 천주교회

St. Andrew Kim Taegon Oratory

성령 강림 대축일

제2198호

2024년 5월 19일(나해)



## 오늘의 미사

“평화가 너희와 함께!”.(요한 20.19)

### ▶ 입당송

주님의 영은 온 세상을 채우시고 만물을 살리시며 온갖 말을 다 아시네.

알렐루야.

### ▶ 제1독서: 사도행전 2,1-11

### ▶ 화답송

주님, 당신 숨을 보내시어 온 누리의 얼굴을 새롭게 하소서.

▶ 영성체송 모두 성령으로 가득 차, 하느님의 위업을 선포하였네. 알렐루야.

### ▶ 제2독서: 코린토 1서 12,3ㄷ-7.12-13

### ▶ 복음 환호송

#### ◎ 알렐루야

오소서, 성령님. 믿는 이들의 마음을 성령으로 가득 채우시어 그들 안에 사랑의 불이 타오르게 하소서.

#### ◎ 알렐루야

### ▶ 복음: 요한 20,19-23

## 미사 시간 안내

주일미사	토요일 오후 4시
	토요일 오후 7시
	주일 오전 6시 30분
	주일 오전 10시 30분
	주일 오후 4시 (St. Peter & Paul 성당)
평일미사	화, 수, 금 오전 10시 30분
	목요일 오후 7시

■ 병자성사나 봉성체를 희망하시거나 임종환자 또는 망자 발생 시에는 신속히 연령회로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아 Home : 808.664.0632  
Cell : 808.389.1702)

◦ 주임신부: 이득규(바오로)

◦ 사목회장 : 김성연(야고보)

◦ 사 제 관 : (808) 422-1040

◦ 사 무 실 : (808) 422-1010

◦ 성당 주소 : 511 Main St, Honolulu, HI 96818

◦ 성당 이메일 : honolulukcc@gmail.com

◦ 홈페이지: <https://standrewkimhawaii.org>



## 사목 일정

### 1) 6월 봉성체 안내

6월 봉성체는 6월 6일(목)에 시행할 예정입니다. 병자성사나 봉성체가 필요하신 분은 아래 번호나 사무실로 연락 바랍니다.

(이영미 세실리아: 664-0632, Cell 389-1702)

### 2) Peter & Paul 성당 파견 미사 일정 안내

05월 19일(일)	미사 없음
05월 26일(일)	오후 4시
06월 02일(일)	오후 4시
06월 09일(일)	오후 4시
06월 16일(일)	오후 4시

\* 자세한 사항은 사무실로 문의 바랍니다.

### 3) 주일학교 도네이션 감사드립니다.

이성환 그레고리오 형제님

### 4) 성모의밤 꽃 도네이션 감사드립니다.

김옥자 마리아 자매님.

### ▶부속가

오소서 성령님. 주님의빛 그빛살을 하늘에서 내리소서.  
 가난한이 아버지, 오소서 은총주님, 오소서 마음의빛.  
 가장좋은 위로자 영혼의 기쁜손님 저희생기 돋우소서.  
 일할때에 휴식을 무더위에 시원함을 슬플때에 위로를.  
 영원하신 행복의빛 저희마음 깊은곳을 가득하게 채우소서.  
 주님도움 없으시면 저희삶의 그모든것 해로운것 뿐이리라.  
 허물들은 씻어주고 메마른땅 물주시고 병든것을 고치소서.  
 굳은마음 풀어주고 차디찬맘 데우시고 빛나간길 바로소서.  
 성령님을 굳게믿고 의지하는 이들에게 성령칠은 베푸소서.  
 덕행공로 쌓게하고 구원의무 활짝열어 영위복락 주옵소서.



## 사목위원회

### 1) 영상 교육 상영 안내(교육분과)

5월19일(일)	4 복음서 강의, 제 10강 2부
5월26일(일)	4 복음서 강의, 제 11강 1부

- 9시 50분에 시작하도록 합니다.

### 2) 예비자 교리를 시작합니다!!

기간	2024년 8월 25일(일)-2025년 4월 13일(일)
시간	매주일 오전 9시
장소	오하나 센터 새신자 교리실

자세한 문의는 사무실로 해주시길 바랍니다. 신자들의 많은 관심과 참여 부탁드립니다.

### 3) 복음화 카드(예비자 봉헌 카드)를 배부합니다.

복음화 카드는 각 미사 방명록 코너나 사무실에서 받으실 수 있습니다. 복음화 카드 봉헌은 8월 18일(일)에 예물 봉헌과 함께 봉헌해 주시기 바랍니다.

※ 2025년 4월 20(일) 부활절에 세례식이 있을 예정입니다.

### 4) 성모의 밤 행사 안내

본당 성모의 밤 행사로 성모신심미사를 가질 예정입니다. 많은 참석 부탁드립니다.

시간: 5월 25일(토) 저녁 7시 미사

이 미사 관계로 5/25(토) 4시 미사는 없습니다. 다른 미사에 참석하시기 바랍니다.

### \*성모의 밤 행사를 위한 꽃 도네이션을 받습니다.

각 미사 방명록 코너나 사무실에서 하실 수 있습니다. 많은 관심 부탁드립니다.

<b>옥 치과</b>
일반치과, 신경치료, 응급치료 메디케어 제공 / 808-946-2875

<b>동양관광여행사</b>
항공권도매/섬일주/이웃섬 관광/호텔예약 944-3949/info.orient1988@gmail.com

<b>브라이언 오토 바디샵</b>
자동차바디수리 ◦ 보험처리/친절상담 훗 프라치스코 / 836-5887

<b>김남훈(베드로) CPA</b>
회계감사, Book Keeping, 세금보고 947-2470

<b>New York Life</b>
은퇴연금/학자금/재산증식/무료상담차 그레고리오 / 226-3344

<b>마마우 바비큐(타운에 위치)</b>
케이더링, 가족행사, 각종 큰 행사 음식전문 예로니모/808-941-6262, 808-743-8200

## 구역 및 단체 모임 안내

## 알아드립니다

1) 50주년 준비위원회 모임 안내  
일시: 5월 19일(일) 상임위원회 모임 후  
장소: 컨퍼런스 룸

2) 상임위원회 모임 안내  
일시: 5월 19일 (일) 교중미사 후  
장소: 성당 (연도 후)

3) 성모회 모임 안내  
일시: 5월 19일(일) 상임위원회 모임 후  
장소: 새신자 교리실

4) 연령회 모임 안내  
일시: 5월 19일(일) 교중미사 후  
장소: 성당

※ 모임 중 **故고순빈(로사)자매님** 연도가 있겠습니다.

■ **故고순빈(로사)자매님, 따님 조원임(아가다), 사위 조데이빗(빈첸시오)형제님이 계십니다.** 고인의 영혼을 위해 많은 기도와 연도 부탁드립니다.

장례미사	5월 22일(수) 10시 30분
연도	오전 9시 30분

## 재정위원회 2차 헌금 안내

6월 15일 /16일 Diocese of Honolulu  
Seminarian Education Fund 위한 2차  
헌금이 있습니다. 많은 관심 부탁드립니다.

■ **지난주 우리들의 정성(5월 11/12일):\$9,431**

주일헌금	교무금	2차헌금	특별헌금
\$3,122	\$4,170	\$1,099	\$1,040

### ■ 성령강림 대 축일

#### ■ 성령의 7가지 은총과 9가지 열매

세례성사로 신자가 된 사람은 다른 성사들을 받을 자격을 얻게 되고 성령의 은총과 은사를 받아 자신의 생활을 성화할 수 있게 된다. 신자 생활을 성숙시키고 풍요롭게 하는 것이 바로 성령의 7가지 은총과 9가지 열매다.

#### 성령 칠은

▲영원한 구원에 관한 것과 현세의 잠정적인 사항을 구별하게 하는 '지혜'

▲영생의 진리를 가급적 깊이 깨닫게 하는 '통찰'

▲믿어야 할 것과 믿지 말아야 할 것을 식별하는 '지식'

▲마땅히 행할 것과 행하지 말아야 할 것을 식별하는 '식견'

▲하느님을 만유 위에 사랑하게 하는 '공경'

▲영생을 도모하기 위해 여러 가지 어려움을 무릅쓰는 '용기'

▲매사에 하느님의 뜻을 거스름까 염려하는 '경외'이다.

성령이 신자들에게 베풀어 주는 은혜로 갈라티아서 5장 22-23절은 9가지 열매인 사랑, 기쁨, 평화, 인내, 호의, 선의, 성실, 온유, 절제를 제시한다.

#### 9가지 열매

▲하느님과의 관계에서 맺어지는 열매-사랑, 기쁨, 평화

▲이웃과의 관계에서 맺어지는 열매-인내, 호의, 선의

▲자신과 관련되는 열매-성실, 온유, 절제로 분류할 수 있다.

출처: 가톨릭 신문

**ARBOR** Financial Group NMLS# 236669  
심소영: 주택융자담당  
Cel:(808)798-5100  
Email:sharis@arborfg.com

**최 니콜 부동산**  
Locations,LLC Cell 225-5566  
www.ChoiHawaii.com  
nicole.choi@locationshawaii.com

**메디케어 보험**  
(65세 이상 및 장애인)  
한국어, 영어 가능(심 크리스티나)  
Shari Shim / 798-5100

**메리장 가정의학 클리닉**  
내과, 소아과, 산부인과 진료합니다  
예약전화 808-941-7799

**A'ALA Meat & Seafood Inc**  
문의전화 808-452-8473 서삼렬 사무엘  
samseo@aalameatandseafood.com

**보나 최 부동산**  
문의 전화 808-636-5217  
bona.choi@cbpacific.com  
Coldwell Banker P.P.

## 성녀 김효임 골룸바

성인명	김효임 골룸바 (金孝任 Columba)
축 일	9월 20일
활동 연도	1814-1839년

성녀 김효임 골룸바(또는 골룸바)는 서울 가까운 밤섬이라는 마을에 사는 부유한 어느 외인 부모한테서 태어났다. 효임은 부친이 세상을 떠난 후 어머니와 같은 때에 입교하였고, 이때 동정을 지키기로 결심하였다. 그러나 어머니는 그들에게 결혼을 권해 마지않았고 그때마다 그들은 거절하였으며, 결국 결혼한 여자로 보이기 위해 머리를 말아 올려 쪽지게 하였다. 동정을 허원한 두 자매는 서울에서 30리가량 떨어진 오빠 김 안토니우스(Antonius)의 집에서 살았다. 이때 그녀는 계명을 충실히 지키고, 일주일에 두 번 대재를 지키며 남을 권면하고 애공도 많이 하였다. 그래서 당시의 모든 교우들이 그들을 칭찬하며 그들의 덕행과 아름다운 표양에 경외를 표하였다

기해년(1839년) 5월 3일에 김사문이란 자가 효임의 집을 돈 많은 교우집이라고 고발하였다. 이때 가족들은 모두 피신해버리고, 골룸바 자매와 어린아이 한 명이 잡혀 서울로 압송되어 좌포청에 갇혔다. 효임이 동생 효주와 함께 포장 앞에 끌려 나가자 포장은 물었다. “너희는 어찌하여 혼인을 아니 하였느냐?” “우리의 마음과 몸을 정결하게 보존하고 천지, 신인, 만물을 창조하신 천주님을 섬기고 흠숭하여 우리의 영혼을 구하기 위함입니다.” 동교인을 대라. 그리고 너희 오라비가 어디로 갔는지도 말해라.” “만 번 죽어도 천주를 배반할 수는 없고 우리 오라비로 말씀하면 어디로 갔는지 알지 못합니다.” 효임은 배교할 수 없고 또 교우들을 고발하지 못하며, 교리책을 바치지 못하는 이유를 설명하였다.

그러나 효임은 태연자약하게 “매를 맞아 죽는 한이 있더라도 이제는 더 아될 말씀이 없습니다.” 하고 대답할 뿐이었다.

“너희는 제사를 지내지 않는다고 하니 그것이 참말이냐?” 하고 묻는 포장에게 효임은 답하였다. “관장께서 말씀하시는 제사는 헛된 일입니다. 이 세상에서 옥에 갇혀있는 사람을 보십시오. 그들은 생일이나 무슨 명절을 당하여 아무리 자식들이 맛있는 음식을 차려놓고 청한다 할지라도 자기들 마음대로 옥에서 나가 그 잔치에 참여할 수 있습니까? 하물며 지옥에 있는 자들이 어떻게 거기서 나와 제사에 참례할 수가 있겠습니까? 예, 그것은 헛되고 거짓된 것입니다. 그래서 우리는 그런 일을 하지 않는 것입니다.” 이처럼 효임은 조심성 있고 재간 있는 말로 재판관들을 놀라게 하였다.

“서민의 딸이건 양반의 딸이건 우리는 존중함을 받을 권리가 있지 않사옵니까? 나라 법에 의해 우리를 죽이신다면 즐겨 죽겠사옵니다. 그러나 법에도 없는 그런 모욕을 당한다는 것은 너무나 마음 아픈 일입니다.” 이러한 내용의 진상을 듣자 재판장은 그녀의 언변에 감동하여, 법 이외의 형벌을 가한 자들을 꾸짖고 그들 중에서 두 사람은 귀양을 보냈다. 그녀는 1839년 9월 26일 서소문 밖 네거리에서 칼을 받고 동정으로 순교하니 그녀의 나이는 26세였다. 그녀는 1925년 7월 5일 교황 비오 11세(Pius XI)에 의해 시복되었고, 1984년 5월 6일 한국 천주교회 창설 200주년을 기해 방한한 교황 성 요한 바오로 2세(Joannes Paulus II)에 의해 시성되었다.

### 본당 설립 50주년 묵주기도 봉헌

5월12일까지 묵주기도 봉헌은

총 523,460단입니다.

Business Insurance Service, Inc  
보험 컨설팅, 상가·집·자동차 보험  
사도요한 김형섭 /599-9810, 592-5011

이한주 마태오 재정설계  
상속,절세,룸텡케어,생명보험,연금,  
학자금  
carlitos3840@gmail.com/213-321-8787

### 뷰티터치(BEAUTY TOUCH)

한국 화장품 종합 백화점  
문의: 임영림 안나  
Tel:(808)271-4802

(주)에이스원글로벌(사슴태반 전문기업)  
“당신의 건강과 아름다움을 지켜드립니다”  
youngminina@gmail.com  
문의:류영미 마리아막달레나  
808-398-1275

Young Law Group LLC.  
한국, 미국 변호사 그룹  
상법, 계약법, 상속, 이민  
808-591-0722 / 이재영

### 묘지매매

묘지: korean Memorial Garden Lot 39  
Section B Sites 1,2,3,4 ,  
(판매) 가격 절충 가능  
문의: 심소영/ 808-798-5100